

CONVENI MARC DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AUTORITAT CATALANA DE PROTECCIÓ DE DADES I EL DEPARTAMENT D'EDUCACIÓ DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

REUNITS

D'una banda, el senyor Josep González Cambray, conseller d'Educació en virtut del seu nomenament pel Decret 22/2021, de 26 de maig (DOGC núm. 8418A, de 26.05.2021), en nom i representació del Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya.

De l'altra, la senyora Meritxell Borràs I Solé, directora de l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades, en el seu nom i representació, i en ús de les facultats que li atribueix l'article 7 de la Llei 32/2010, de 1'1 d'octubre, de l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades.

Ambdues parts actuen en nom de les institucions que representen i es reconeixen mútuament la capacitat legal necessària per concertar aquest conveni i,

EXPOSEN

I.- Que l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades (en endavant APDCAT) és una institució de dret públic, amb personalitat jurídica pròpia i plena capacitat d'obrar per al compliment dels seus fins, amb plena autonomia orgànica i funcional, que actua amb objectivitat i plena independència de les administracions públiques en l'exercici de les seves funcions.

II.- Que, d'acord amb l'article 3 i) de la Llei 32/2010, de l'1 d'octubre, de l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades, l'àmbit d'actuació de l'APDCAT compren, entre d'altres, els fitxers i els tractaments que duen a terme les corporacions de dret públic que compleixen llurs funcions exclusivament en l'àmbit territorial de Catalunya als efectes del que estableix l'esmentada Llei.

III.- Que, de conformitat amb l'article 5 de la Llei 32/2010, de l'1 d'octubre, de l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades, l'APDCAT té, entre d'altres, les funcions següents: vetllar pel compliment de la legislació vigent sobre protecció de dades de caràcter personal; promoure, en l'àmbit de les seves competències, la divulgació dels drets de les persones amb relació a la protecció de dades i l'accés a la informació, i l'avaluació de l'impacte sobre la privacitat; dictar, sens perjudici de les competències d'altres òrgans i institucions, les instruccions i les recomanacions en matèria de protecció de dades de caràcter personal i d'accés a la informació; proporcionar informació sobre els drets de les persones en matèria de tractament de dades personals; atendre les peticions d'informació i respondre les consultes que formulin les entitats del seu àmbit d'actuació sobre la protecció de dades de caràcter personal en poder de les administracions públiques i col·laborar amb aquestes entitats en la difusió de les obligacions derivades de la legislació reguladora d'aquestes matèries.

IV.- Que, d'acord amb l'article 12 de la Llei 32/2010, de l'1 d'octubre, de l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades, l'APDCAT pot subscriure convenis de col·laboració amb institucions i organismes de defensa dels drets de les persones.

1/8



Doc. original signat per:
Meritxell Borràs Solé
10/01/2023,
Josep González Cambray
18/01/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 19/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0KKOT0WOYHB3NSV0HOF2Q1GYLDOPJPEP

Data creació còpia:
19/06/2024 13:53:21

Pàgina 1 de 8

Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació

V.- Que el Departament d'Educació, d'acord amb els articles 7.1 g) i 70.1 m) del Decret 59/2022, del 29 de març, de reestructuració del Departament d'Educació, (DOGC núm. 8638, de 31.3.2022), per mitjà de la Direcció de Serveis, vetlla pel compliment de la normativa en matèria de protecció de dades i dona assistència tècnica i assessorament en matèria de protecció de dades. Així també, li correspon impulsar i coordinar les mesures organitzatives necessàries per a l'adequació del Departament i del seu sector públic institucional a la normativa vigent en matèria de protecció de dades de caràcter personal i de seguretat de la informació.

VI.- Que el Departament d'Educació fomenta activitats d'educació general per a l'alumnat (infants i joves) i activitats formatives per al personal docent i personal al servei del Departament d'Educació. En aquest sentit, es considera d'especial interès incloure, entre aquestes activitats, aquelles que fomentin i garanteixin el coneixement dels drets digitals i de la normativa vigent en matèria de protecció de dades personals.

VII.- Que per a l'establiment d'un marc de col·laboració en el camp de l'educació en la protecció de dades i l'ús de les tecnologies de la informació i les comunicacions, ambdues parts acorden la celebració del present conveni que es regira per les següents:

CLÀUSULES

Primera.- Objecte

La finalitat d'aquest conveni és establir un marc de col·laboració entre les parts per tal de millorar el coneixement i la sensibilització en matèria de protecció de dades especialment entre els col·lectius de docents i alumnes, dins del marc competencial d'ambdues institucions.

Segona.- Abast de la col·laboració

Aquesta col·laboració inclou els aspectes següents:

- Col·laboració per a l'organització d'activitats, tallers, exposicions i altres accions o campanyes de comunicació, difusió i divulgació encaminades al coneixement, la consolidació i el desenvolupament del dret a la protecció de dades i de la seguretat de la informació al conjunt del Departament d'Educació i, especialment, als centres educatius de la seva titularitat.
- Organització conjunta de sessions formatives sobre protecció de dades de caràcter personal, per tal de garantir un millor coneixement i preparació del personal docent i personal al servei del Departament d'Educació
- Col·laboració en el disseny d'estratègies i recursos per garantir l'autonomia i benestar dels menors a Internet (drets digitals/competències digitals) i la sensibilització i desenvolupament de competències en privacitat de les famílies de l'alumnat menor.
- Col·laboració en l'actualització i disseny de noves activitats i continguts del curs de formació de formadors en protecció de dades.
- Participació conjunta en les presentacions als mitjans de comunicació d'aquest

2/8



Doc. original signat per:
Meritxell Borràs Solé
10/01/2023,
Josep González Cambray
18/01/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 19/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0KKOT0WOYHB3NSV0HOF2Q1GYLDOPJPEP

Data creació còpia:
19/06/2024 13:53:21

Pàgina 2 de 8

Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació

conveni i de les accions que s'emprenguin a la seva empara.

Tercera.- Àmbit subjectiu

Les activitats, tallers, recursos i altres accions elaborades i dissenyades en el marc d'aquest conveni de col·laboració estan encaminades a arribar a tota la comunitat educativa. És a dir, a l'alumnat (menors i joves), a les seves famílies, al personal docent formador en matèria de protecció de dades i al personal al servei de l'administració educativa.

Quarta.- Compromisos de les parts

El Departament d'Educació i l'APDCAT es comprometen a:

- a) Aportar els mitjans humans i materials necessaris, sense que comporti contraprestació econòmica, per executar les actuacions que s'aprovin de comú acord en el marc d'aquest conveni.
- b) Aportar tota la documentació necessària per executar les actuacions acordades en el marc d'aquest conveni.

Les parts signatàries d'aquest conveni es comprometen a fer ús d'aquesta documentació lliurada exclusivament per a les finalitats de col·laboració exposades en aquest conveni.

Aquesta documentació no podrà ser objecte de difusió ni podrà ser cedida a tercers sense l'autorització de la institució que n'és titular.

- c) Fer constar l'autoria dels organismes signataris a l'hora d'emprar i divulgar els materials didàctics cedits per les parts.
- d) Fer constar la col·laboració entre el Departament d'Educació i l'APDCAT en les actuacions públiques relacionades amb el conveni marc i amb les addendes successives.
- e) Ser presents en les presentacions als mitjans de comunicació del conveni marc i, si escau, de les addendes i dels seus resultats.
- f) Col·laborar en la difusió dels resultats de les actuacions empreses en el marc d'aquest conveni, en les publicacions i pàgines web respectives.

Cinquena.- Compromisos del Departament d'Educació

1. El Departament d'Educació es compromet a complir i observar les obligacions descrites a la clàusula quarta d'aquest conveni.
2. Pel que fa a la programació i organització d'activitats, tallers, exposicions, i altres accions o campanyes de comunicació, difusió i divulgació que s'hagin de dur a terme als centres educatius, el Departament d'Educació es compromet a:

3/8



Doc. original signat per:
Meritxell Borràs Solé
10/01/2023,
Josep González Cambray
18/01/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 19/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0KKOT0WOYHB3NSV0HOF2Q1GYLDOPJPEP

Data creació còpia:
19/06/2024 13:53:21

Pàgina 3 de 8

Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació

- a) Gestionar i facilitar l'accés de l'APDCAT als centres educatius amb l'objectiu d'executar les actuacions acordades en el marc d'aquest conveni.
- b) Col·laborar amb l'APDCAT en l'elaboració, disseny i actualització dels recursos i materials didàctics sobre la protecció de dades personals dirigits a l'alumnat i les seves famílies.
- c) Col·laborar amb l'APDCAT en el disseny i l'elaboració de recursos, materials i sessions formatives en protecció de dades adreçats a l'equip directiu, professorat, i altres agents de la comunitat educativa presents als centres educatius per un millor coneixement i preparació en la matèria.
3. Pel que fa l'elaboració de recursos i programació d'activitats formatives dirigides al professorat formador en matèria de protecció de dades i al personal al servei de l'administració educativa, el Departament d'Educació es compromet a:
- a) Col·laborar amb l'APDCAT en l'actualització i disseny de noves activitats i continguts del curs de formació de formadors en protecció de dades.
- b) Organitzar conjuntament amb l'APDCAT sessions formatives sobre protecció de dades de caràcter personal, per tal de garantir un millor coneixement i preparació del personal d'administració i serveis del Departament d'Educació.

Sisena.- Compromisos de l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades (APDCAT)

1. L'APDCAT es compromet a complir i observar les obligacions descrites a la clàusula quarta d'aquest conveni.
2. L'APDCAT es compromet a cedir al Departament d'Educació els materials didàctics que elabori (contes, vídeos didàctics, jocs, etc.) dins l'objecte d'aquest acord. La seva cessió es durà a terme de forma gratuïta i durant la vigència del present conveni i les pròrrogues corresponents, si escauen.
3. Pel que fa a l'organització d'activitats, tallers, exposicions, i altres accions o campanyes de comunicació, difusió i divulgació que s'hagin de dur a terme als centres educatius, l'APDCAT es compromet a:
- a) Comunicar al Departament d'Educació la voluntat d'accedir als centres educatius amb l'objectiu d'executar les actuacions acordades en el marc d'aquest conveni.

La comunicació al Departament d'Educació s'ha de fer amb caràcter previ a l'accés als centres educatius a fi que el Departament pugui gestionar i facilitar-ne l'accés.

- b) Col·laborar amb el Departament en l'elaboració, disseny i actualització dels recursos i materials didàctics sobre la protecció de dades personals dirigits a l'alumnat i les seves famílies.

4/8



Doc. original signat per:
Meritxell Borràs Solé
10/01/2023,
Josep González Cambray
18/01/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 19/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0KKOT0WOYHB3NSV0HOF2Q1GYLDOPJPEP

Data creació còpia:
19/06/2024 13:53:21

Pàgina 4 de 8

Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació

c) Col·laborar amb el Departament en el disseny i l'elaboració de recursos, materials i sessions formatives en protecció de dades adreçats a l'equip directiu, professorat, i altres agents de la comunitat educativa presents als centres docents per un millor coneixement i preparació en la matèria.

3. Pel que fa l'elaboració de recursos i programació d'activitats formatives dirigides al professorat formador en matèria de protecció de dades i al personal al servei de l'administració educativa, l'APDCAT es compromet a:

a) Col·laborar amb el Departament d'Educació en l'actualització i disseny de noves activitats i continguts del curs de formació de formadors en protecció de dades.

b) Organitzar conjuntament amb el Departament d'Educació sessions formatives sobre protecció de dades de caràcter personal, per tal de garantir un millor coneixement i preparació del personal d'administració i serveis del Departament d'Educació.

Setena.- Control i seguiment del conveni

Amb la finalitat d'impulsar les actuacions descrites anteriorment, en el termini màxim de dos mesos a partir del moment de la signatura d'aquest conveni, es constituirà una comissió de seguiment del conveni, de caràcter paritari, integrada per la delegada de protecció de dades de l'APDCAT i la delegada de protecció de dades del Departament d'Educació, per impulsar el desenvolupament dels objectius del conveni, articular les decisions operatives sobre l'abast, els continguts i altres aspectes de l'organització de les actuacions conjuntes d'acord amb els recursos disponibles en cada moment, analitzar els resultats obtinguts i formular propostes de millora.

Correspon a la comissió de seguiment vetllar pel seguiment, interpretació, vigilància i control del conveni i pel seu compliment, així com dels plans d'actuació i activitats que se'n deriven, resoldre els problemes d'interpretació i compliment que puguin plantejar-se. Així mateix aquesta comissió coneixerà dels possibles casos d'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per cadascuna de les parts i establirà les conseqüències aplicables en cas d'incompliment.

La comissió de seguiment haurà de reunir-se, com a mínim, un cop al semestre amb la finalitat de coordinar l'actuació d'ambdues institucions, sens perjudici de mantenir contactes periòdics per a tots aquells assumptes que ho requereixen.

Les sessions de la comissió de seguiment tindran caràcter consultiu i s'hi analitzaran les actuacions dutes a terme per ambdues parts, els objectius assolits i la possibilitat de realitzar propostes de millora.

De cada sessió s'aixecarà una acta pel secretari de la comissió, que serà designat de comú acord per ambdues parts. La comissió de seguiment podrà acordar la creació de grups de treball i suport, de composició paritària, formats per assessors experts en la matèria designats per cadascuna de les parts.

5/8



Doc. original signat per:
Meritxell Borràs Solé
10/01/2023,
Josep González Cambray
18/01/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 19/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0KKOT0WOYHB3NSV0HOF2Q1GYLDOPJPEP

Data creació còpia:
19/06/2024 13:53:21

Pàgina 5 de 8

Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació

Vuitena.- Despeses derivades del conveni

La formalització d'aquest conveni no comporta cap despesa i no es preveuen col·laboracions futures amb implicacions pressupostàries.

Novena.- Protecció de dades i confidencialitat

Ambdues parts es comprometen a donar estricta compliment a la normativa reguladora de protecció de dades de caràcter personal d'acord amb el que determina el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament general de protecció de dades) i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals; així com a aquella altra normativa reguladora de protecció de dades de caràcter personal que sigui d'aplicació durant la vigència d'aquest conveni i que no contradigui, s'oposi o sigui incompatible amb el Reglament (UE) 2016/679 i la Llei orgànica 3/2018.

Les parts signants també donaran compliment a les previsions establertes a la Llei orgànica 1/1982, de 5 de maig, de protecció civil del dret a l'honor, a la intimitat personal i familiar i a la pròpia imatge i resta de normativa d'aplicació.

Cada part ha de tractar de forma confidencial la informació que, en virtut dels acords adoptats, li subministri l'altra part i que no s'hagi de divulgar. Aquest acord de confidencialitat continuarà vigent fins i tot després que aquest conveni s'extingeixi, tret que les parts acordin el contrari.

Desena.- Difusió de la col·laboració

Les parts es comprometen a destacar la col·laboració objecte del present conveni, inclosos els seus logotips, en els mitjans que utilitzin per promoure i difondre les actuacions a realitzar, així com en la documentació que es generi. D'acord amb això, les parts han de facilitar els elements gràfics i d'imatge corresponents a la seva identitat, que només es poden utilitzar amb la finalitat exclusiva de donar a conèixer les actuacions esmentades.

Onzena.- Propietat intel·lectual

Els drets de propietat intel·lectual i, en particular, els drets d'autor dels materials proporcionats per cadascuna de les parts per a les actuacions objecte del present conveni marc, pertanyen a la part que els aportí. En cas que les actuacions conjuntes generin drets de propietat intel·lectual, aquests drets es definiran en les addendes que se signaran amb aquesta finalitat de conformitat amb el Real Decret Legislatiu 1/1996, de 12 de abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de Propietat Intel·lectual, regularitzant, aclarint i harmonitzant les disposicions legals vigents sobre la matèria.

Dotzena.- Responsabilitat i representació

Les parts acorden que aquest conveni marc i les addendes que se'n derivin no generen cap

6/8



Doc. original signat per:
Meritxell Borràs Solé
10/01/2023,
Josep González Cambray
18/01/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 19/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0KKOT0WOYHB3NSV0HOF2Q1GYLDOPJPEP

Data creació còpia:
19/06/2024 13:53:21

Pàgina 6 de 8

Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació

vinde de representació, associació, dependència o subordinació entre elles, per la qual cosa cap entitat pot representar l'altra en el compliment de les seves obligacions legals ni en l'assumpció dels seus compromisos o responsabilitats.

La relació entre el personal de les diferents parts, com a conseqüència del desenvolupament de les actuacions objecte d'aquest conveni, no genera cap tipus de relació laboral amb l'altra part.

Tretzena.- Modificació del conveni.

Qualsevol modificació que alteri substancialment el que s'ha estipulat, per a la seva validesa, requerirà el mutu acord previ de les parts mitjançant la subscripció d'un nou conveni. Aquelles modificacions que no suposin una alteració substancial del contingut del present conveni, es recolliran en la corresponent addenda que es podrà formalitzar durant la vigència del conveni.

Catorzena.- Vigència i pròrroga.

El present conveni entrarà en vigor l'endemà de la seva signatura.

El conveni tindrà una vigència de quatre anys. Així mateix, el present conveni serà prorrogat automàticament per quatre anualitats addicionals, sempre que les parts no manifestin la seva voluntat en contra en el termini de dos mesos abans de la finalització del període inicial. No obstant això, en cap cas el conveni podrà ser prorrogat per un període superior a quatre anys.

Quinzena.- Causes de resolució.

El conveni s'extingirà pel transcurs del seu termini inicial de vigència i, si escau, de la seva pròrroga, així com també podrà ser resolt per la resta de supòsits recollits a l'article 51.2 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

Setzena.- Naturalesa i jurisdicció.

Aquest conveni té naturalesa administrativa, i li és d'aplicació el Capítol II del Títol IX la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, el Capítol VI del Títol preliminar de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic i el Decret 52/2005, de 5 d'abril, de creació i regulació del Registre de convenis de col·laboració i cooperació.

Les qüestions litigioses sorgides sobre la interpretació, la modificació, la resolució i els efectes d'aquest conveni, que no puguin ser resoltes d'acord amb allò que es determina en el mecanisme de seguiment, vigilància i control que es crea en la clàusula setena, seran resoltes per la jurisdicció contenciosa administrativa de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora d'aquesta jurisdicció

7/8



Doc. original signat per:
Meritxell Borràs Solé
10/01/2023,
Josep González Cambray
18/01/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 19/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0KKOT0WOYHB3NSV0HOF2Q1GYLDOPJPEP

Data creació còpia:
19/06/2024 13:53:21

Pàgina 7 de 8

Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació

Perquè així consti, en prova de conformitat, les parts signen aquest Conveni

Conseller d'Educació

Directora de l'Autoritat Catalana de
Protecció de Dades

8/8



Doc. original signat per:
Meritxell Borràs Solé
10/01/2023,
Josep González Cambray
18/01/2023

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 19/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0KKOT0WOYHB3NSV0HOF2Q1GYLDOPJPEP

Data creació còpia:
19/06/2024 13:53:21

Pàgina 8 de 8